

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ
ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ КУЛЬТУРЫ
НАРОДОВ ВОСТОКА

ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ ЛО ИВ АН СССР
(краткие сообщения и автоаннотации)

I

Издательство «Наука»
Главная редакция восточной литературы
Москва 1975

2. А.Л.Гринберг, Языки Восточного Гиндукуша. III. Язык кати. (Рукопись).

3. Карты масштаба 1:50000; 1:100000.

4. Edelberg, Lenart and Lis Gramstrup, Index to Sir George Scott Robertson "The Kafirs of the Hindu-Kush", Jutland Archeological Society, Moesgård, 1971.

5. Deutsche im Hindukusch, Bericht der Deutschen Hindukusch-Expedition, 1935, Berlin, 1937.

6. G.Morgenstierne, The Waigali language, - Norsk tidsskrift for sprogvidenskab, Bd.17, 1954.

7. Turner, A comparative dictionary of the Indo-Aryan languages, London, 1962-69.

8. В.А.Ромодин, Последние годы домусульманской истории кафиров Гиндукуша и политика Абдурахман-хана (по "Сирадж ат-таварих") - Страны и народы Востока, Средняя и Центральная Азия, М., 1971.

9. S.Jones, An annotated bibliography of Nuristan (Kafiristan) and the Kalash Kafirs of Chitral. Part Two, København, 1969.

10. فیض محمد کاتب بن سعید محمد مغول معروض بهزاره
[1914/15-] ۱۳۲۳، ۳، ج ۳، سراج التواریخ،

Д.Д. Васильев

К ИЗДАНИЮ КОРПУСА ПАМЯТНИКОВ ТЮРКСКОЙ РУНИЧЕСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ БАССЕЙНА ЕНИСЕЯ

В 1973-74 гг., в соответствии с планом Советского комитета тюркологов, была осуществлена полевая часть работ по подготовке материалов для альбома памятников тюркской рунической письменности бассейна Енисея. Необходимость издания заново выверенных текстов на основании более совершенных копий уже давно отмечалась специалистами. Полевые исследования и копирование памятников проводились автором с группой сотрудников под руководством С.Г.Кляшторного.

В 1973 г. были выполнены фотокопии памятников тюркской рунической письменности Тувинского республиканского краеведческого музея, Минусинского музея им. Н.М.Мартьянова, Хакасского областного музея краеведения. Тогда же были вновь найдены и впервые сняты некоторые памятники, находящиеся на местности: скала Хая-Ужу (№ 24), стелы Саргал-Аксн (№ 60), Сутлуг-Апыр-Аксн (№ 61), Канмылдыг-Хову (№ 62). На месте не удалось обнаружить памятников Чаа-Холь Ш (№ 15), Ортаа-Хем (№ 63), Ир-Холь (№ 70), Йиме (№ 73). По сведениям, собранным на местах, памятники Ир-Холь и Йиме увезены экспедициями, памятник Ортаа-Хем разрушен при полевых работах, судьба памятника Чаа-Холь Ш неизвестна.

В 1974 г. была произведена сверка отснятого материала с оригиналами, контроль полноты; были частично заполнены лакуны первичной съемки и заново сняты неудавшиеся фрагменты. На местах находок были сняты памятники Саянского каньона Енисея и ряд новых находок.

Съемка проходила в сложных условиях. Доступ естественного света к памятникам, хранящимся в павильоне Минусинского музея и под навесом Кызыльского музея, ограничен, а перемещение таких объектов как каменные плиты, некоторые весом более тонны, не всегда было возможно. Искусственная подсветка не всегда позволяла выполнить съемку сразу всего текста; значительная часть памятников требовала фрагментарного фиксирования. Это, естественно, повлекло дополнительный контроль полноты текста на фотографиях.

В итоге полевых работ в течение двух сезонов сведения о количестве памятников заметно изменились¹. После сверки всех хранящихся в музеях памятников с данными музейных фондов и архивов и учета новых находок число памятников существенно возросло.

Дополнения к списку памятников тюркской рунической письменности бассейна Енисея.

По списку ДТС под №№ 76-85 перечислены мелкие предметы с руническими надписями, сведения о местонахождении этих предметов были противоречивы или не указывались. В ходе работ все предметы, кроме обломка зеркала под № 76, были вновь найдены и сняты на пленку. Дополнения к №№ 77-79, 84, 85, 87 лишь уточ-

чняют некоторые данные легенд предыдущих списков.

Следует особо оговорить памятники (три из которых изданы²), имеющие лишь отдельные рунические знаки, а не текст (№№ 89-91, 99, 104, 106):

77. Зеркало П. Хранится в Минусинском музее, инв.№ 5194 (в списке А.М.Шербака указано без порядкового №).

78. Монета I. Хранится в Минусинском музее, инв.№ 1288 (по списку А.М.Шербака, инв.№ 5885).

79. Монета П. По спискам ДТС и А.М.Шербака, монета утеряна. Обнаружена вновь сотрудниками Минусинского музея, где хранится под № 5617. Опубликована в 1974 г.³

84. Зеркало Ш. Абаканский музей, инв.№ 5242, в экспозиции (в списке А.М.Шербака указано без порядкового №).

85. Зеркало IV (светлое). Минусинский музей, инв.№ 5243 (в списке А.М.Шербака указано без порядкового №).

86. Бляшка бронзовая от поясного набора. Считалась утерянной⁴, обнаружена сотрудниками Минусинского музея, ныне находится в экспозиции.

87. Пряслице. Минусинский музей, инв.№2164. В списке А.М.Шербака под вопросом.

88. Пряслице (вернее, небольшой каменный амулет). Считалось утерянным⁴, в настоящее время находится в экспозиции Абаканского музея. Опубликовано в 1974 г.⁵

89. Галька из д.Ачурн. Найдена в 1913 г., обозначена XXII
№ 40.

Хранится в Минусинском музее, инв.№ 9530-1327. Имеет руноподобные знаки, опубликована в 1974 г.⁶

90. Овирская плита. Найдена в 1955 г. А.Д.Грачом, опубликована в 1962 г.⁷. Имеет отдельные рунические знаки. Находится в экспозиции Кызыльского музея.

91. Беделигский валун. Находится в экспозиции Кызыльского музея, доставлен в музей А.Д.Грачом. Имеет отдельные рунические знаки.

92. Демир-Суг. Стела найдена в 1970 г. И.У.Самбу, хранится в Кызыльском музее. Опубликована в 1971 г.⁸.

93.94. Иыр-Сайыр I, П. Стелы находятся в урочище Иур-Аржан, в семи км ниже впадения Хемчика на левом берегу Саянского Енисея. Опубликованы в 1972 г.⁹.

95. Хемчик-Боом I. Наскальная надпись в устье Хемчика, опубликована в 1973 г.¹⁰.

96.97. Хемчик-Боом II, III. Обломки стел, найденные в 1971 г. А.Д.Грачом рядом с предыдущей. Хранятся в Кызыльском музее, опубликованы в 1973 г.¹⁰.

98. Уйбат VI. Абаканский музей, экспозиция. Опубликовано в 1973 г.¹¹.

99. Кирпичи из Кызыльского музея. Доставлены в музей с раскопок городища Л.Р.Кызласовым. На нескольких кирпичах имеется по одному знаку рунического алфавита.

100. Стела из окрестностей Баян-Кола. Найдена в 1971 г. Д.Д.Васильевым, хранится в Кызыльском музее, публикация в печати.

101. Байкалово. Наскальная надпись найдена Я.А.Шером в 1971 г. на берегу Красноярского водохранилища.

102. Псалги с кургана Аржан. Найдены при раскопках М.П.Грязновым в 1971 г., в настоящее время находятся в Красноярской экспедиции ЛО ИА АН СССР.

103. Означенная II. Найдена в 1972 г. М.И.Боргояковым и С.Г.Кляшторным, находится в ХакаНИИЯЛИ.

104. Песчаниковая серая плита из Кызыльского музея. На сильно разрушенной поверхности видны несколько букв рунического алфавита. Происхождение неизвестно.

105. Стела из окрестностей Черби. Найдена в 1973 г. Ю.И.Трифоновым. В настоящее время находится на базе Саяно-Тувинской экспедиции АН СССР в г.Кызыле.

106. Хадынныг. Небольшая стела с отдельными руническими знаками. Находится на правом берегу Саянского каньона, в полукилометре от устья р.Хадынныг на терр.могильника.

107. Наскальная надпись на правом берегу Саянского каньона между впадениями рр.Беделиг и Чинге. Зафиксирована в 1973 г. С.Г.Кляшторным и Д.Д.Васильевым.

108.109.110. Оорзак I, II, III. Оленные камни с надписями, относящиеся к Уйкской группе, найдены в 1974 г. М.П.Грязновым. Информация о них была сделана З.Б.Чадамба на УП тюркологической конференции в Ленинграде.

Кроме этих дополнений, документированных фотографиями, имеются сведения еще о восьми надписях в бассейне верхнего Ени-

сея. Имеются и их прорисовки. Однако необходима их проверка на месте.

Предложенные дополнения к списку енисейских памятников имеют предварительный характер, порядок номеров может быть изменен, также как и некоторые не совсем удачные названия памятников.

¹ По списку Древнетюркского словаря, Л., 1969, стр.ХХП-ХХУП, - 85 единиц; по списку, составленному А.М.Щербакон ("Туркологический сборник 1970", М., 1970, с.112-114), - 80 единиц.

² См.И.А.Батманов и др., Современная и древняя Енисейка, Фрунзе, 1962, с.25; И.А.Батманов и А.Ч.Кунаа, Памятники древнетюркской письменности Тувы, вып.1, Кызыл, 1963, с.65-66; вып.П, Кызыл, 1963, с.40-41; А.С.Аманжолов, Две енисейские рунические надписи, УЗ ХакНИИЯЛИ, вып.ХІХ, с.139-140.

³ А.С.Аманжолов, Указ.соч., с.137-139.

⁴ А.М.Щербак, Указ.соч., с.113.

⁵ Д.Д.Васильев, Руническая надпись на камне-амulette, III и ПИКНВ, X, М., 1974, с.57-60.

⁶ А.С.Аманжолов, Указ.соч., с.139-140.

⁷ И.А.Батманов, Указ.соч.

⁸ С.Г.Кляшторный, И.У.Самбу, Новая руническая надпись в Улут-Хемском р-не, УЗ ТувНИИЯЛИ, ХУ, Кызыл, 1971, с.245-249.

⁹ Д.Д.Васильев, С.Г.Кляшторный, Руническая надпись Йыр-Сайыр, "Советская тюркология", 1972, № 2.

¹⁰ С.Г.Кляшторный, Рунические надписи Саянского каньона Енисея, УЗ ТувНИИЯЛИ, ХУ1, Кызыл, 1973, с.228-231.

¹¹ В.Я.Бутанаев, Новая уйбатская сабра, УЗ ХакНИИЯЛИ, ХУШ, 1973, с.149-152.

Принятое сокращение

ДТС - Древнетюркский словарь, Л., 1969.